

[LE-20] 鉛水測試與改善費用發還申請表

適用於 ODHS 資助下獲牌照豁免的家庭托兒服務提供者

費用發還要求：

1. 由 ORELAP 認可的實驗室進行鉛水測試，並將鉛水測試結果提交至 OCC
2. 若測試不合格，已購買和安裝的濾水器或已完成其他改善程序
3. 任何矯正或改善費用收據
4. 西俄勒岡大學 Substitute W-9 表格

註：急件處理費不予發還，而獲發還的運送費僅限實驗室單據上所示

您有提供嬰兒或是幼童（0-3歲）的保育嗎 有/沒有

服務提供者姓名

日期

()

DHS 服務提供者身分證號碼

電話號碼#

測試日期	測試結果數量	ORELAP 認可的實驗室名稱	金額
日期	為不合格的水龍頭而向 Office of Child Care 遞交的矯正行動方案：		金額
	購買和安裝獲國家衛生基金會（NSF）認可的認證鉛濾水器。		
	新水龍頭的購買和安裝費用。		
	鉛水測試運送費用。		
		總額	

帳戶資料：（須與西俄勒岡大學 Substitute W-9 表格上的資料相符。）

費用申請機構名稱或申請人姓名

街道地址

城市

州份

郵政編碼

簽名

日期

遞交表格時，請附上以下文件：

1. 任何矯正或改善費用收據和（如有）運送費用收據
2. 西俄勒岡大學 Substitute W-9 表格

註：費用發還審核程序會因表格資料遺漏而暫停，直至資料齊備才繼續程序。

請將表格及附件郵寄至：

Western Oregon University
TRI/Central Coordination of CCR&R
345 N Monmouth Ave
Monmouth, OR 97361

查詢電話：503-838-8008

For Business Use Only

Amount:
Invoice #:
Account
Code:
Approved by:

人口統計問卷

您可以選擇不提供人口統計資料。這不影響您的費用發還／津貼申請。註：請一級助理員工／服務提供者的一級助理填妥此問卷，以完成急救／心肺復甦法（CPR）訓練費用發還之申請。

課程名稱／服務提供者姓名

日期

()

課程牌照號碼#

電話號碼#

拒絕回答問卷

1. 以下哪一項描述最符合你的種族或種族身份？多選。

<input type="checkbox"/>	美國原住民	<input type="checkbox"/>	夏威夷土著或太平洋島民
	<input type="checkbox"/> 美國印第安人 <input type="checkbox"/> 阿拉斯加原住民 <input type="checkbox"/> 加拿大因紐特人／梅蒂人 <input type="checkbox"/> 墨西哥原住民 <input type="checkbox"/> 中美洲人 <input type="checkbox"/> 南美洲人 <input type="checkbox"/> 其他美國原住民（請列出） _____		<input type="checkbox"/> 關島人或查莫羅人 <input type="checkbox"/> 密克羅尼西亞人 <input type="checkbox"/> 夏威夷土著 <input type="checkbox"/> 薩摩亞人 <input type="checkbox"/> 東加人 <input type="checkbox"/> 其他太平洋島原住民（請列出） _____
<input type="checkbox"/>	西班牙語裔或拉美人	<input type="checkbox"/>	黑人或非裔美國人
	<input type="checkbox"/> 西班牙語裔或拉美人—中美洲人 <input type="checkbox"/> 西班牙語裔或拉美人—墨西哥人 <input type="checkbox"/> 西班牙語裔或拉美人—南美洲人 <input type="checkbox"/> 其他西班牙語裔或拉美人（請列出） _____		<input type="checkbox"/> 非裔美國人 <input type="checkbox"/> 非洲人(黑人) <input type="checkbox"/> 加勒比人(黑人) <input type="checkbox"/> 其他黑人（請列出）
<input type="checkbox"/>	亞洲人	<input type="checkbox"/>	中東人
	<input type="checkbox"/> 印度人 <input type="checkbox"/> 華人 <input type="checkbox"/> 菲律賓人 <input type="checkbox"/> 赫蒙族人 <input type="checkbox"/> 日本人 <input type="checkbox"/> 韓國人 <input type="checkbox"/> 寮族 <input type="checkbox"/> 南亞人 <input type="checkbox"/> 越南人 <input type="checkbox"/> 其他亞洲人（請列出） _____		<input type="checkbox"/> 北非人 <input type="checkbox"/> 中東人 <input type="checkbox"/> 其他(請列出)
		<input type="checkbox"/>	白人
			<input type="checkbox"/> 東歐人 <input type="checkbox"/> 斯拉夫人 <input type="checkbox"/> 西歐人 <input type="checkbox"/> 其他白人（請列出）

2. 您常用哪種語言？請在以下列出。

ORELAP Labs for Lead Testing



Oregon Department of
**Early Learning
and Care**

Please contact your local water district to inquire about free or reduced-price testing.

Laboratory Name	Site Address	Phone	Email
Alexin Analytical Laboratories, Inc.	13035 SW Pacific Hwy, Tigard, OR 97223	503-639-9311	mail@alexinlabs.com
Analytical Laboratory Group	361 West Fifth Ave, Eugene, OR 97401	541-485-8404	alglabs@alglabsinc.com
Columbia Laboratories, Inc.	12423 NE Whitaker Way, Portland, OR 97230	503-254-1794	info@columbiaboratories.com
Grants Pass Water Laboratory, Inc.	964 SE M St, Grants Pass, OR 97526	541-476-0733	doree@gpwaterlab.com
Neilson Research Corporation	245 S Grape St, Medford, OR 97501	541-770-5678	tkreutzer@nrclabs.com
Rose City Laboratories	7200 Johnson Creek Blvd, Portland, OR 97206	503-307-0096	info@rosecitylabs.com
Umpqua Research Company	626 NE Division St, Myrtle Creek, OR 97457	541-863-5201	twilliams@urcmail.net
Waterlab Corp	2603 12 th St SE, Salem OR 97302	503-363-0473	Waterlab@comcast.net
Advanced Technology Laboratories	3275/3291 Walnut Ave, Signal Hill, CA 90755	562-989-4045	James.lin@atlglobal.com
Alpha Analytical – Mansfield	320 Forbes Blvd, Mansfield MA 02048	508-898-9220	Arice@alphalab.com
ALS Environmental, Kelso	1317 S 13 th Ave, Kelso, WA 98626	360-501-3356	Alks.qa@alsglobal.com
Anatek Labs, Inc – ID	1282 Alturas Dr, Moscow, ID 83843	208-883-2839	genes@anateklabs.com
Babcock Laboratories	6100 Quail Valley Ct, Riverside, CA 92507	951-653-3351	sfry@babcocklabs.com
BSK Associates	1414 Stanislaus St, Fresno, CA 93706	559-497-2888	mng@bskassociates.com
Edge Analytical Inc	1620 S Walnut St, Burlington, WA 98233	360-757-1400	Ljh@edgeanalytical.com
Environmental Science Corporation	12065 Lebanon Rd, Mt. Juliet, TN 37122	615-773-9737	ppryor@pacenational.com
Eurofins Eaton Analytical, LLC	110 S Hill St, South Bend, IN 46617	574-742-5523	dalepiechocki@eurofinsus.com
Fremont Analytical	3600 Fremont Ave N, Seattle, WA 98103	206-352-3790	Akegley@fremontanalytical.com
Hall Environmental Analysis Laboratory, Inc	4901 Hawkins Rd NE Ste D, Albuquerque, NM 87109	505-338-8830	tes@hallenvironmental.com
Kuo Testing Labs	1320 E Spokane St Ste C, Pasco, WA 99301	509-727-6058	pgastelum@matrixsciences.com
Pace Analytical Services, LLC Minneapolis	1700 Elm St SE, Minneapolis, MN 55414	612-607-6352	Janielle.ward@pacelabs.com
RJ Lee Group, Inc Columbia Basin Analytical Laboratories	2710 N 20 th Ave, Pasco, WA 99301	509-545-4989	yyohannes@rjleegroup.com
State Hygienic Laboratory at the University of Iowa	2220 S Ankeny Blvd, Ankeny, IA 50023	515-725-1624	Rebecca-blair-1@uiowa.edu
Summit Environmental Technologies, Inc.	3310 Win St, Cuyahoga Falls, OH 44223	330-253-8211	cbarrick@settek.com
TestAmerica – Phoenix	4625 E Cotton Center Blvd Ste 189, Phoenix, AZ 85040	602-437-3340	Ann.doerr@eurofinset.com
Weck Laboratories, Inc.	14859 Clark Ave, City of Industry, CA 91745	626-336-2139	Alan.ching@wecklabs.com

For the most up to date list of accredited labs, you can search from this website: <https://orelap.state.or.us/searchLabs>

For more information on preventing exposure to lead, visit <https://oregon.gov/DELIC>

You are entitled to language assistance services and other accommodations at no cost. If you need help in your language or other accommodations, please contact the Child Care Licensing Division at 503-947-1400.